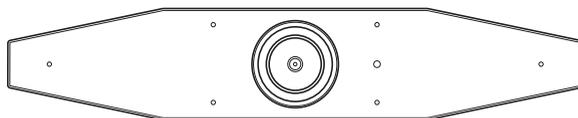




VIDEO CONFERENCE SYSTEM

# CS-500



# PRECAUÇÕES

Leia estas precauções atentamente antes de usar o produto.

## Certifique-se de seguir as instruções

Leia atentamente e observe as seguintes precauções para evitar lesões às pessoas ou danos às suas propriedades pessoais.

Depois de ler este documento completamente, guarde-o em um lugar de fácil acesso aos usuários do produto.

- Contate o seguinte centro de atendimento ao cliente para inspeção ou reparo.
  - A loja onde comprou o produto
- Este produto destina-se ao uso como um dispositivo doméstico geral. Não o use em qualquer campo ou atividade que requeira um alto grau de confiabilidade em relação às vidas humanas ou bens valiosos.
- Repare que a Yamaha não pode aceitar qualquer responsabilidade por quaisquer perdas decorrentes do uso inadequado ou modificação não autorizada do produto.



## ADVERTÊNCIAS

**Estas precauções o alertam sobre a possibilidade de morte ou lesões graves a você ou outras pessoas.**

### Se você notar alguma anormalidade

- Se ocorrer alguma das seguintes anormalidades, desconecte imediatamente o plugue do cabo de alimentação da tomada CA.
  - O cabo de alimentação ou o plugue forem danificados.
  - For gerado um cheiro ou ruído estranho, ou sair fumaça do produto.
  - Cair um objeto ou água no produto.
  - Aparecerem rachaduras ou outros danos no produto.

Continuar a usar o produto como está pode resultar em um incêndio, choque elétrico ou danos ao produto. Solicite uma inspeção ou reparo imediatamente.

## Fonte de energia

- Não danifique o cabo de alimentação.
  - Não coloque o cabo de alimentação perto de fontes de calor como aquecedores.
  - Não dobre forçosamente nem modifique o cabo de alimentação.
  - Não danifique o cabo de alimentação.
  - Não coloque objetos sobre o cabo de alimentação.
  - Não grampeie o cabo de alimentação.
- Usar um cabo de alimentação desgastado com o fio núcleo exposto pode resultar em um incêndio, choque elétrico ou danos ao produto.
- Durante a ocorrência de raios ou tempestades elétricas, não toque no produto, plugue de alimentação ou cabo de alimentação. Deixar de observar isso pode causar um choque elétrico.
- Use a voltagem especificada para este produto. Usar uma voltagem incorreta pode resultar em um incêndio, choque elétrico ou danos ao produto.
- Certifique-se de usar somente os itens listados a seguir para fornecer energia:
  - Adaptador de CA incluído
  - Cabo de alimentação incluído
- Não observe isso pode causar um incêndio, queimaduras ou danos ao produto.
- Não use os seguintes itens incluídos com outros dispositivos.
  - Adaptador de CA
  - Cabo de alimentação
- Não observe isso pode causar um incêndio, queimaduras ou danos ao produto.
- Verifique o cabo de alimentação periodicamente e remova qualquer sujeira ou poeira que possa estar acumulada. Deixar de observar isso pode causar um incêndio ou choque elétrico.

- Certifique-se de inserir o plugue do cabo de alimentação completamente na tomada de CA. Deixar de observar isso pode causar um choque elétrico, incêndio ou danos ao produto devido a um curto-circuito.
- Insira o plugue do cabo de alimentação numa tomada de CA que seja visível e de fácil acesso. Se ocorrer algum problema ou mau funcionamento, você deve ser capaz de desconectar o plugue imediatamente da tomada de CA com facilidade. Mesmo que o interruptor de alimentação esteja desligado, contanto que o cabo de alimentação não esteja desconectado da tomada de CA, o produto não é desconectado completamente da fonte de energia.
- Assim que ouvir um trovão, desconecte o plugue do cabo de alimentação da tomada CA. Não observar isso pode causar um incêndio ou danos ao produto.
- Se você não planeja usar o produto durante um longo período de tempo, retire o plugue do cabo de alimentação da tomada de CA. Não observar isso pode causar um incêndio ou danos ao produto.

## Conexões

---

- Leia sempre os manuais dos dispositivos a serem conectados e siga as instruções neles contidas.  
Não fazer isso pode resultar em incêndio, superaquecimento, explosão ou mau funcionamento.

## Não desmonte

---

- Não modifique nem desmonte este produto.  
Não observar isso pode causar um incêndio, choque elétrico, lesões ou danos ao produto.

## Advertência relativa a água

---

- Não use este produto em condições molhadas ou úmidas, como em um quarto de banho ou local chuvoso ao ar livre. Não coloque este produto em um recipiente (como vasos ou frascos de medicamentos) que contenham líquidos.  
O derrame de líquido no produto pode causar um incêndio, choque elétrico ou danos ao produto.

- Não insira o plugue do cabo de alimentação nem o retire da tomada de CA com as mãos molhadas. Não manuseie este produto com as mãos molhadas.  
Não observar isso pode causar um choque elétrico ou danos ao produto.

## Advertência relativa a fogo

---

- Não use chamas abertas perto deste produto.  
Não observar isso pode causar um incêndio.

## Manutenção

---

- Não use aerossóis ou produtos químicos em spray que contenham gás combustível para limpeza ou lubrificação.  
Caso contrário, o gás combustível permanecerá dentro do produto, o que poderá causar uma explosão ou incêndio.

## Manuseio

---

- Não derrube este produto ou adaptador de CA, nem aplique qualquer impacto forte nos mesmos.  
Não observar isso pode causar um incêndio, choque elétrico ou danos ao produto.

## Pilhas

---

- Mantenha as baterias fora do alcance das crianças.
  - Não permita que as baterias sejam engolidas.
  - Se o compartimento de armazenamento da bateria não fechar com segurança, pare de usar este produto e guarde-o em um local fora do alcance de crianças.

Se uma bateria for engolida, procure atendimento médico imediatamente. Se uma bateria for engolida, em 2 horas pode causar queimaduras químicas graves e destruição de tecidos dentro do corpo, levando à morte.

- Não jogue as baterias no fogo. Não exponha as baterias a altas temperaturas, como luz solar direta ou fogo aberto.  
Caso contrário, eles podem explodir, resultando em incêndio ou ferimentos.
- Se o líquido da bateria estiver vazando, não toque no líquido.  
Caso contrário, pode ocorrer perda de visão ou queimaduras químicas. Se você tocar no líquido da bateria, lave-o com água imediatamente e consulte um médico.

## PRECAUÇÕES

- Não use baterias incorretamente.
  - Não use pilhas novas e antigas ao mesmo tempo.
  - Não use baterias diferentes das especificadas.
  - Certifique-se de que as baterias sejam inseridas na direção correta de acordo com as marcações de polaridade +/-.
  - Não desmonte as baterias.
  - Não carregue baterias secas não recarregáveis.

Isso pode causar ruptura ou vazamento de fluido, causando incêndio, queimaduras, cegueira, inflamação ou danos ao produto. Se houver contato com o fluido, lave imediatamente com água e procure atendimento médico.

- Não misture tipos de bateria, como baterias alcalinas com baterias de manganês, ou baterias de fabricantes diferentes ou tipos diferentes de baterias do mesmo fabricante, pois isso pode causar incêndio, queimaduras ou inflamação devido a vazamentos de fluido.
- Não carregue as baterias no bolso ou bolsa, nem as guarde junto com um pedaço de metal.

Caso contrário, as baterias podem entrar em curto-circuito, levando a uma explosão ou vazamento de líquido, o que pode resultar em incêndios, perda de visão ou ferimentos.

- Se você planeja não usar o produto por um longo período ou se as baterias estiverem completamente descarregadas, remova-as do controle remoto.

Caso contrário, o líquido da bateria pode vazar, resultando possivelmente em perda de visão, lesões inflamatórias ou danos ao produto.

- Antes de armazenar ou descartar as baterias, aplique um pedaço de fita adesiva nos conectores para isolá-los.

Se os conectores da bateria entrarem em contato com outras baterias ou objetos metálicos, eles podem explodir ou o líquido da bateria pode vazar, resultando possivelmente em incêndio, queimaduras, perda de visão ou lesões inflamatórias.

## Unidade sem fio

- Não use este produto em uma área em que o uso de ondas de rádio seja restrito, como nas proximidades de dispositivos médicos.

Caso contrário, as ondas de rádio emitidas por este produto podem afetar o funcionamento do equipamento médico elétrico.

- Não use este produto dentro de 15 cm de distância de pessoas com um implante de marca-passo cardíaco ou desfibrilador.

Caso contrário, as ondas de rádio emitidas por este produto podem afetar o funcionamento do implante do marca-passo ou desfibrilador.



## CUIDADO

**Estas precauções o alertam sobre a possibilidade de lesões físicas a você ou outras pessoas.**

## Fonte de energia

- Não cubra nem enrole o adaptador CA com um pano ou cobertor.

Não observar isso pode causar a formação de calor no interior, resultando em um incêndio ou desfiguração.

- Se o plugue do cabo de alimentação inserido na tomada de CA estiver oscilante ou frouxo, não use tal tomada.

Não observar isso pode causar um incêndio, choque elétrico ou queimaduras.

- Ao retirar o plugue do cabo de alimentação do produto ou de uma tomada, sempre segure o próprio plugue e nunca o cabo.

Não observar isso pode danificar o cabo de alimentação, resultando em um incêndio ou choque elétrico.

## Instalação

- Não coloque este produto em uma posição instável ou em um lugar sujeito a vibração.

Caso contrário, o produto pode tombar ou cair, causando lesões ou danos ao produto.

- Monte e instale este produto de acordo com as instruções dadas no seguinte manual.

- Guia rápido (em nosso site)

Caso contrário, o produto pode tombar ou cair, causando lesões ou danos ao produto.

- Antes de mover este produto, certifique-se de desconectar todos os cabos conectados.

Caso contrário, os cabos podem ser puxados acidentalmente por um pé ou mão, e o produto pode tombar ou cair, causando lesões ou danos ao produto.

- Certifique-se de solicitar o trabalho de instalação do suporte de montagem de uma empresa de instalação qualificada.  
A instalação inadequada pode causar ferimentos ou danos ao produto ou propriedade.
- Confirme se a instalação concluída é segura e protegida. Além disso, realize inspeções de segurança periodicamente. A não observância disso pode fazer com que os dispositivos caiam e resultem em ferimentos.
- Ao fixar o suporte de montagem, aperte firmemente os parafusos de montagem, etc. Ao afrouxar os parafusos, não o faça abruptamente. Após um longo período de uso, verifique periodicamente se nenhum parafuso se soltou.  
Caso contrário, o produto pode cair ou tombar, causando ferimentos.
- Não fixe o suporte de montagem quando o produto estiver em um local instável.  
Caso contrário, o produto pode cair ou tombar, causando ferimentos.
- Ao fixar o suporte de montagem, não use outros parafusos além dos incluídos nos acessórios. (Os parafusos para prender o suporte de montagem na parede não estão incluídos.)  
Caso contrário, podem ocorrer danos ou ferimentos.

## Conexões

---

- Se você planeja conectar dispositivos externos, primeiro leia o manual do proprietário de cada dispositivo, e conecte-os de acordo com as instruções.  
Deixar de seguir as instruções corretamente pode causar lesões ou danos ao produto.

## Perda da audição

---

- Não use alto-falantes ou fones de ouvido por um longo período de tempo em um nível de volume alto ou desconfortável, pois isso pode causar perda auditiva permanente. Se você tiver alguma perda auditiva ou zumbido nos ouvidos, consulte um médico.
- Se você planeja conectar este produto a qualquer outro dispositivo, primeiro desligue a alimentação de todos os dispositivos.  
Não observar isso pode causar a perda da audição, choque elétrico ou danos ao produto.
- Antes de ligar a alimentação ou de usar este produto, não eleve o volume para um nível muito alto. Antes de ligar a alimentação deste produto, ajuste o volume deste produto e de todos os dispositivos conectados para o nível mínimo.  
Não observar isso pode causar a perda da audição ou danos ao produto.
- Ao ligar o sistema de áudio, sempre ligue este produto POR ÚLTIMO. Ao desligar o sistema de áudio, desligue este produto PRIMEIRO.  
Não observar isso pode causar a perda da audição ou danos ao produto.

## Manutenção

---

- Antes de limpar o produto, certifique-se de desconectar o plugue do cabo de alimentação da tomada de CA.  
Deixar de observar isso pode causar um choque elétrico.

## Manuseio

---

- Mantenha peças pequenas longe do alcance de crianças pequenas.  
Caso contrário, as crianças podem engoli-las acidentalmente.

# PRECAUÇÕES PARA USO

## AVISO

---

Siga as precauções abaixo para evitar um mau funcionamento e danos ao produto, e para prevenir a perda de dados.

### Fonte de energia

---

- Se você não planeja usar este produto durante um longo período de tempo, retire o plugue do cabo de alimentação da tomada de CA.

Mesmo se esta unidade for desligada por [⏻] (Standby / On) do controle remoto, uma pequena quantidade de corrente ainda flui por este produto.

### Instalação

---

- Dependendo do ambiente no qual você usar o produto, um telefone, rádio ou TV pode gerar ruído. Neste caso, mude a localização ou orientação do produto, ou o ambiente ao redor.

- Não instale este produto em um lugar sujeito a:
  - Luz direta do sol
  - Temperaturas extremamente altas ou baixas
  - Poeira excessiva

Não observar isso pode causar um mau funcionamento ou danos ao produto.

- Não instale este produto em um lugar no qual se forme condensação devido a mudanças rápidas e drásticas na temperatura ambiente. Usar este produto na presença de condensação pode causar danos ao produto. Se houver um motivo para acreditar que pode ter ocorrido condensação neste produto, deixe-o várias horas sem ligar a alimentação. Você pode começar a usar o produto quando a condensação secar completamente.

- Não instale este produto nas proximidades de um(a):

- Parede ou escrivaninha de metal
- Forno de microondas
- Dispositivo LAN sem fio
- Transmissor de microfone sem fio

Caso contrário, a qualidade das ondas de rádio podem ser deterioradas, resultando em uma comunicação sem fio instável.

### Manutenção

---

- Use um pano macio e seco para limpar este produto. Não use benzina, tiner, detergente ou trapo químico para limpar a superfície do produto. Deixar de observar isso pode descolorir ou deteriorar a superfície.

# INFORMAÇÃO IMPORTANTE

## OBSERVAÇÃO

Esta seção descreve as precauções a serem observadas durante o uso, restrições funcionais, e informações suplementares que lhe podem ser úteis.

### Características do produto

- A Yamaha efetua melhorias e atualizações de maneira constante no software incluído neste produto. Você pode baixar o software mais recente do website da Yamaha.
- Este é um produto de classe A. A operação deste produto em um ambiente residencial pode causar interferência de rádio.
- Consulte o site abaixo para obter os termos de licença do software de código aberto usado neste produto.

<https://download.yamaha.com/>

### Função sem fio

#### [Modelos para a UE]

##### Bluetooth

Frequência de rádio: 2401 MHz a 2481 MHz

Potência máxima de saída (EIRP): 7,0 dBm

##### Wi-Fi (2,4 GHz)

Frequência de rádio: 2402 MHz a 2482 MHz

Potência máxima de saída (EIRP): 18,7 dBm

Para consultas, visite: [www.anatel.gov.br](http://www.anatel.gov.br)

Este equipamento não tem direito à proteção contra interferência prejudicial e não pode causar interferência em sistemas devidamente autorizados.

## Placa de identificação deste produto

As informações do produto, como nome do modelo (número do produto), número de fabricação (número de série) e requisitos de energia, são exibidas na placa de identificação do produto ou nas proximidades dela. Recomendamos que você preencha o seguinte espaço com o nome do modelo e número de série, e guarde este documento em um lugar seguro, de forma que as informações o ajudem a identificar o seu produto no caso de perda do produto.

### ■ Unidade

No. do modelo

---

No. da série.

---

### ■ Controle remoto

No. do modelo

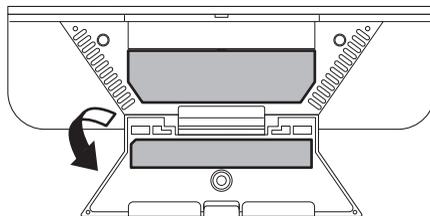
---

No. da série.

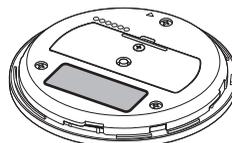
---

A placa de identificação está na parte inferior da unidade principal, bem como no interior da caixa do botão mudo do microfone na parte inferior do controle remoto.

Unidade (parte inferior)



Controle remoto



### Conteúdo deste documento

---

- As ilustrações mostradas neste documento são apenas para fins instrutivos.
- Os nomes das empresas e dos produtos neste documento são as marcas comerciais e as marcas comerciais registradas de suas respectivas empresas.
- O conteúdo deste documento aplica-se às últimas especificações na sua data de publicação. Você pode baixar a última versão do website da Yamaha.
- É proibida a cópia não autorizada deste documento, seja parcial ou total.

### Eliminação ou transferência

---

- Se você planeja transferir a propriedade deste produto, inclua este documento e os acessórios fornecidos junto com o produto.
- Siga as regras das autoridades locais para eliminar este produto e seus acessórios.
- Siga as regras das autoridades locais para eliminar pilhas usadas.

## Proteção do meio ambiente

### Informações para os usuários relativas à coleta e à eliminação de baterias e equipamentos usados



Os símbolos ilustrados, presentes em produtos, embalagens e/ou incluídos na documentação associada, indicam que as baterias e os produtos elétricos e eletrônicos usados não devem ser descartados juntamente com os resíduos domésticos em geral.



O procedimento correto consiste no tratamento, na recuperação e na reciclagem de produtos e baterias usados, que devem ser levados aos pontos de coleta adequados, em conformidade com a legislação nacional em vigor.



O descarte desses produtos e baterias de forma adequada permite poupar recursos valiosos e evitar potenciais efeitos prejudiciais para a saúde pública e para o ambiente, associados ao processamento incorreto dos resíduos.

**Cd**

Para obter mais informações relativas à coleta e à reciclagem de baterias e produtos usados, contate as autoridades locais, o serviço de descarte de resíduos ou o ponto de venda onde foram adquiridos os itens relevantes.

#### **Informações para usuários empresariais na União Europeia:**

Para descartar equipamentos elétricos e eletrônicos, contate o seu revendedor ou fornecedor para obter informações adicionais.

#### **Informações relativas ao descarte em países não pertencentes à União Europeia:**

Estes símbolos são válidos exclusivamente na União Europeia. Caso pretenda descartar esses tipos de itens, contate as autoridades locais ou o seu revendedor e informe-se sobre o procedimento correto de descarte.

#### **Nota relativa ao símbolo referente a baterias (os dois exemplos de símbolos na parte inferior):**

Este símbolo poderá ser apresentado juntamente com um símbolo químico. Nesse caso, ele estará em conformidade com os requisitos estabelecidos na diretiva da UE sobre baterias no âmbito do elemento químico relacionado.

<b>EN</b>	<b>SIMPLIFIED EU DECLARATION OF CONFORMITY / SIMPLIFIED UK DECLARATION OF CONFORMITY</b>
<p>Hereby, Yamaha Music Europe GmbH declares that the radio equipment type [CS-500] is in compliance with Directive 2014/53/EU and the radio equipment regulations of UK. The full texts of the EU declaration of conformity and the UK declaration of conformity are available at the following internet address:  <a href="https://europe.yamaha.com/en/support/compliance/doc.html">https://europe.yamaha.com/en/support/compliance/doc.html</a></p>	
<b>FR</b>	<b>DECLARATION UE DE CONFORMITE SIMPLIFIEE</b>
<p>Le soussigné, Yamaha Music Europe GmbH, déclare que l'équipement radioélectrique du type [CS-500] est conforme à la directive 2014/53/UE. Le texte complet de la déclaration UE de conformité est disponible à l'adresse internet suivante:  <a href="https://europe.yamaha.com/en/support/compliance/doc.html">https://europe.yamaha.com/en/support/compliance/doc.html</a></p>	
<b>DE</b>	<b>VEREINFACHTE EU-KONFORMITÄTSERKLÄRUNG</b>
<p>Hiermit erklärt Yamaha Music Europe GmbH, dass der Funkanlagentyp [CS-500] der Richtlinie 2014/53/EU entspricht. Der vollständige Text der EU-Konformitätserklärung ist unter der folgenden Internetadresse verfügbar:  <a href="https://europe.yamaha.com/en/support/compliance/doc.html">https://europe.yamaha.com/en/support/compliance/doc.html</a></p>	
<b>SV</b>	<b>FÖRENKLAD EU-FÖRSÄKRAN OM ÖVERENSSTÄMMELSE</b>
<p>Härmed försäkrar Yamaha Music Europe GmbH att denna typ av radioutrustning [CS-500] överensstämmer med direktiv 2014/53/EU. Den fullständiga texten till EU-försäkran om överensstämmelse finns på följande webbadress:  <a href="https://europe.yamaha.com/en/support/compliance/doc.html">https://europe.yamaha.com/en/support/compliance/doc.html</a></p>	
<b>IT</b>	<b>DICHIARAZIONE DI CONFORMITÀ UE SEMPLIFICATA</b>
<p>Il fabbricante, Yamaha Music Europe GmbH, dichiara che il tipo di apparecchiatura radio [CS-500] è conforme alla direttiva 2014/53/UE. Il testo completo della dichiarazione di conformità UE è disponibile al seguente indirizzo Internet:  <a href="https://europe.yamaha.com/en/support/compliance/doc.html">https://europe.yamaha.com/en/support/compliance/doc.html</a></p>	
<b>ES</b>	<b>DECLARACIÓN UE DE CONFORMIDAD SIMPLIFICADA</b>
<p>Por la presente, Yamaha Music Europe GmbH declara que el tipo de equipo radioeléctrico [CS-500] es conforme con la Directiva 2014/53/UE. El texto completo de la declaración UE de conformidad está disponible en la dirección Internet siguiente:  <a href="https://europe.yamaha.com/en/support/compliance/doc.html">https://europe.yamaha.com/en/support/compliance/doc.html</a></p>	
<b>PT</b>	<b>DECLARAÇÃO UE DE CONFORMIDADE SIMPLIFICADA</b>
<p>O(a) abaixo assinado(a) Yamaha Music Europe GmbH declara que o presente tipo de equipamento de rádio [CS-500] está em conformidade com a Diretiva 2014/53/UE. O texto integral da declaração de conformidade está disponível no seguinte endereço de Internet:  <a href="https://europe.yamaha.com/en/support/compliance/doc.html">https://europe.yamaha.com/en/support/compliance/doc.html</a></p>	
<b>NL</b>	<b>VEREENVOUDIGDE EU-CONFORMITEITSVERKLARING</b>
<p>Hierbij verklaar ik, Yamaha Music Europe GmbH, dat het type radioapparatuur [CS-500] conform is met Richtlijn 2014/53/EU. De volledige tekst van de EU-conformiteitsverklaring kan worden geraadpleegd op het volgende internetadres:  <a href="https://europe.yamaha.com/en/support/compliance/doc.html">https://europe.yamaha.com/en/support/compliance/doc.html</a></p>	
<b>BG</b>	<b>ОПРОСТЕНА ЕС ДЕКЛАРАЦИЯ ЗА СЪОТВЕТСТВИЕ</b>
<p>С настоящото Yamaha Music Europe GmbH декларира, че този тип радиосъоръжение [CS-500] е в съответствие с Директива 2014/53/ЕС. Цялостният текст на ЕС декларацията за съответствие може да се намери на следния интернет адрес:  <a href="https://europe.yamaha.com/en/support/compliance/doc.html">https://europe.yamaha.com/en/support/compliance/doc.html</a></p>	
<b>CS</b>	<b>ZJEDNODUŠENÉ EU PROHLÁŠENÍ O SHODĚ</b>
<p>Tímto Yamaha Music Europe GmbH prohlašuje, že typ rádiového zařízení [CS-500] je v souladu se směrnicí 2014/53/EU. Úplné znění EU prohlášení o shodě je k dispozici na této internetové adrese:  <a href="https://europe.yamaha.com/en/support/compliance/doc.html">https://europe.yamaha.com/en/support/compliance/doc.html</a></p>	
<b>DA</b>	<b>FORENKLET EU-OVERENSSTEMMELSESERKLÆRING</b>
<p>Hermed erklærer Yamaha Music Europe GmbH, at radioudstyrstypen [CS-500] er i overensstemmelse med direktiv 2014/53/EU. EU-overensstemmelseserklæringens fulde tekst kan findes på følgende internetadresse:  <a href="https://europe.yamaha.com/en/support/compliance/doc.html">https://europe.yamaha.com/en/support/compliance/doc.html</a></p>	
<b>ET</b>	<b>LIHTSUSTATUD ELI VASTAVUSDEKLARATSIION</b>
<p>Käesolevaga deklareerib Yamaha Music Europe GmbH, et käesolev raadioseadme tüüp [CS-500] vastab direktiivi 2014/53/EL nõuetele. ELi vastavusdeklaratsiooni täielik tekst on kättesaadav järgmisel internetiaadressil:  <a href="https://europe.yamaha.com/en/support/compliance/doc.html">https://europe.yamaha.com/en/support/compliance/doc.html</a></p>	

<b>EL</b>	<b>ΑΠΛΟΥΣΤΕΥΜΕΝΗ ΔΗΛΩΣΗ ΣΥΜΜΟΡΦΩΣΗΣ ΕΕ</b>
<p>Με την παρούσα ο/η Yamaha Music Europe GmbH, δηλώνει ότι ο ραδιοεξοπλισμός [CS-500] πληροί την οδηγία 2014/53/ΕΕ. Το πλήρες κείμενο της δήλωσης συμμόρφωσης ΕΕ διατίθεται στην ακόλουθη ιστοσελίδα στο διαδίκτυο: <a href="https://europe.yamaha.com/en/support/compliance/doc.html">https://europe.yamaha.com/en/support/compliance/doc.html</a></p>	
<b>HR</b>	<b>POJEDNOSTAVLJENA EU IZJAVA O SUKLADNOSTI</b>
<p>Yamaha Music Europe GmbH ovime izjavljuje da je radijska oprema tipa [CS-500] u skladu s Direktivom 2014/53/EU. Cjeloviti tekst EU izjave o sukladnosti dostupan je na sljedećoj internetskoj adresi: <a href="https://europe.yamaha.com/en/support/compliance/doc.html">https://europe.yamaha.com/en/support/compliance/doc.html</a></p>	
<b>LV</b>	<b>VIENTKĀRŠOTA ES ATBILSTĪBAS DEKLARĀCIJA</b>
<p>Ar šo Yamaha Music Europe GmbH deklarē, ka radioiekārta [CS-500] atbilst Direktīvai 2014/53/ES. Pilns ES atbilstības deklarācijas teksts ir pieejams šādā interneta vietnē: <a href="https://europe.yamaha.com/en/support/compliance/doc.html">https://europe.yamaha.com/en/support/compliance/doc.html</a></p>	
<b>LT</b>	<b>SUPAPRASTINTA ES ATITIKTIES DEKLARACIJA</b>
<p>Aš, Yamaha Music Europe GmbH, patvirtinu, kad radijo įrenginių tipas [CS-500] atitinka Direktyvą 2014/53/ES. Visas ES atitikties deklaracijos tekstas prieinamas šiuo interneto adresu: <a href="https://europe.yamaha.com/en/support/compliance/doc.html">https://europe.yamaha.com/en/support/compliance/doc.html</a></p>	
<b>HU</b>	<b>EGYSZERŰSÍTETT EU-MEGFELELŐSÉGI NYILATKOZAT</b>
<p>Yamaha Music Europe GmbH igazolja, hogy a [CS-500] típusú rádióberendezés megfelel a 2014/53/EU irányelvnek. Az EU-megfelelőségi nyilatkozat teljes szövege elérhető a következő internetes címen: <a href="https://europe.yamaha.com/en/support/compliance/doc.html">https://europe.yamaha.com/en/support/compliance/doc.html</a></p>	
<b>PL</b>	<b>UPROSZCZONA DEKLARACJA ZGODNOŚCI UE</b>
<p>Yamaha Music Europe GmbH niniejszym oświadcza, że typ urządzenia radiowego [CS-500] jest zgodny z dyrektywą 2014/53/UE. Pełny tekst deklaracji zgodności UE jest dostępny pod następującym adresem internetowym: <a href="https://europe.yamaha.com/en/support/compliance/doc.html">https://europe.yamaha.com/en/support/compliance/doc.html</a></p>	
<b>RO</b>	<b>DECLARAȚIA UE DE CONFORMITATE SIMPLIFICATĂ</b>
<p>Prin prezenta, Yamaha Music Europe GmbH declară că tipul de echipamente radio [CS-500] este în conformitate cu Directiva 2014/53/UE. Textul integral al declarației UE de conformitate este disponibil la următoarea adresă internet: <a href="https://europe.yamaha.com/en/support/compliance/doc.html">https://europe.yamaha.com/en/support/compliance/doc.html</a></p>	
<b>SK</b>	<b>ZJEDNODUŠENÉ EÚ VYHLÁSENIE O ZHODE</b>
<p>Yamaha Music Europe GmbH týmto vyhlasuje, že rádiové zariadenie typu [CS-500] je v súlade so smernicou 2014/53/EÚ. Úplné EÚ vyhlásenie o zhode je k dispozícii na tejto internetovej adrese: <a href="https://europe.yamaha.com/en/support/compliance/doc.html">https://europe.yamaha.com/en/support/compliance/doc.html</a></p>	
<b>SL</b>	<b>POENOSTAVLJENA IZJAVA EU O SKLADNOSTI</b>
<p>Yamaha Music Europe GmbH potrjuje, da je tip radijske opreme [CS-500] skladen z Direktivo 2014/53/EU. Celotno besedilo izjave EU o skladnosti je na voljo na naslednjem spletnem naslovu: <a href="https://europe.yamaha.com/en/support/compliance/doc.html">https://europe.yamaha.com/en/support/compliance/doc.html</a></p>	
<b>FI</b>	<b>YKSINKERTAISTETTU EU-VAATIMUSTENMUKAISUUSVAKUUTUS</b>
<p>Yamaha Music Europe GmbH vakuuttaa, että radiolaitetyypin [CS-500] on direktiivin 2014/53/EU mukainen. EU-vaatimustenmukaisuusvakuutuksen täysimittainen teksti on saatavilla seuraavassa internetosoitteessa: <a href="https://europe.yamaha.com/en/support/compliance/doc.html">https://europe.yamaha.com/en/support/compliance/doc.html</a></p>	
<b>TR</b>	<b>BASİTLEŞTİRİLMİŞ AVRUPA BİRLİĞİ UYGUNLUK BİLDİRİMİ</b>
<p>Hışbu belge ile, Yamaha Music Europe GmbH, radyo cihaz tipinin [CS-500], Direktif 2014/53/ AB'ye uygunluğunu beyan eder. AB uyumu beyanının tam metni aşağıdaki internet adresinden edinilebilir: <a href="https://europe.yamaha.com/en/support/compliance/doc.html">https://europe.yamaha.com/en/support/compliance/doc.html</a></p>	

**YAMAHA**

AC ADAPTOR

**CW2002100****Energy Efficiency Information for customers in European Economic Area (EEA), Switzerland and Turkey**

<b>Energy Efficiency Information:</b>	<b>English</b>
AC adaptor CW2002100 / Input voltage: 100 V – 240 V / Input AC frequency: 50 Hz, 60 Hz / Output voltage (DC): 20 V / Output current: 2.1 A / Output power: 42 W / Average active efficiency: 87.66% / Efficiency at low load: 87.72% / No-load power consumption: 0.1 W	
<b>Informationen zur Energieeffizienz:</b>	<b>Deutsch</b>
Netzadapter CW2002100 / Eingangsspannung: 100 V – 240 V / Netzfrequenz: 50 Hz, 60 Hz / Ausgangsspannung (U=): 20 V / Ausgangsstrom: 2,1 A / Ausgangsleistung: 42 W / Durchschnittliche Effizienz (aktiv): 87,66% / Effizienz bei niedriger Last: 87,72% / Stromverbrauch ohne Last: 0,1 W	
<b>Informations concernant l'efficacité énergétique:</b>	<b>Français</b>
Adaptateur secteur CW2002100 / Tension d'entrée: 100 V – 240 V / Fréquence d'entrée: 50 Hz, 60 Hz / Tension de sortie (CC): 20 V / Courant de sortie: 2,1 A / Puissance de sortie: 42 W / Efficacité moyenne en mode actif: 87,66% / Efficacité à faible charge: 87,72% / Consommation électrique sans charge: 0,1 W	
<b>Informatie over energie-efficiëntie:</b>	<b>Nederlands</b>
Netadapter CW2002100 / Ingangsspanning: 100 V – 240 V / Ingangsfrequentie: 50 Hz, 60 Hz / Uitgangsspanning (DC): 20 V / Uitgangsstrom: 2,1 A / Uitgangsvermogen: 42 W / Gemiddelde actieve efficiëntie: 87,66% / Efficiëntie bij lage belasting: 87,72% / Stroomverbruik bij geen belasting: 0,1 W	
<b>Información de eficiencia energética:</b>	<b>Español</b>
Adaptador de CA CW2002100 / Tensión de entrada: 100 V – 240 V / Frecuencia de CA de entrada: 50 Hz, 60 Hz / Tensión de salida (CC): 20 V / Corriente de salida: 2,1 A / Potencia de salida: 42 W / Eficiencia activa media: 87,66% / Eficiencia con carga baja: 87,72% / Consumo de energía sin carga: 0,1 W	
<b>Informazioni sull'efficienza energetica:</b>	<b>Italiano</b>
Adattatore CA CW2002100 / Tensione in ingresso: 100 V – 240 V / Frequenza CA ingresso: 50 Hz, 60 Hz / Tensione in uscita (CC): 20 V / Corrente di uscita: 2,1 A / Potenza di uscita: 42 W / Efficienza attiva media: 87,66% / Efficienza a carico ridotto: 87,72% / Consumo elettrico senza carico: 0,1 W	
<b>Informações sobre eficiência de energia:</b>	<b>Português</b>
Adaptador CA CW2002100 / Tensão de entrada: 100 V – 240 V / Frequência de CA de entrada: 50 Hz, 60 Hz / Tensão de saída (CC): 20 V / Corrente de saída: 2,1 A / Potência de saída: 42 W / Média de eficiência ativa: 87,66% / Eficiência com baixa carga: 87,72% / Consumo de energia sem carga: 0,1 W	
<b>Πληροφορίες ενεργειακής απόδοσης:</b>	<b>Ελληνικά</b>
Προσαρμογέας AC CW2002100 / Τάση εισόδου: 100 V – 240 V / Συχνότητα εισόδου AC: 50 Hz, 60 Hz / Τάση εξόδου (DC): 20 V / Ρεύμα εξόδου: 2,1 A / Ισχύς εξόδου: 42 W / Μέση ενεργός απόδοση: 87,66% / Απόδοση σε χαμηλό φορτίο: 87,72% / Κατανάλωση ισχύος άνευ φορτίου: 0,1 W	
<b>Information om energieeffektivitet:</b>	<b>Svenska</b>
Nätadapter CW2002100 / Inspänning: 100 V – 240 V / Växelströmsfrekvens in: 50 Hz, 60 Hz / Utspänning (Likström): 20 V / Utgående ström: 2,1 A / Uteffekt: 42 W / Genomsnittlig aktiv effektivitet: 87,66% / Effektivitet vid låg belastning: 87,72% / Energiförbrukning utan belastning: 0,1 W	
<b>Oplysninger om energieffektivitet:</b>	<b>Dansk</b>
AC-adapter CW2002100/indgangsspænding: 100 V – 240 V/indgangs-AC-frekvens: 50 Hz, 60 Hz/udgangsspænding (DC): 20 V/udgangsstrøm: 2,1 A/udgangseffekt: 42 W/genomsnittlig aktiv effektivitet: 87,66%/effektivitet ved lav belastning: 87,72%/strømförbrug ved ingen belastning: 0,1 W	
<b>Energiätehokestiedot:</b>	<b>Suomi</b>
Verkkolaite CW2002100 / Tulojännite: 100 V – 240 V / Tulojännitteen taajuus: 50 Hz, 60 Hz / Lähtöjännite (DC): 20 V / Lähtövirta: 2,1 A / Lähtöteho: 42 W / Keskimääräinen tehokkuus käytössä: 87,66% / Tehokkuus pienellä kuormalla: 87,72% / Kulutus kuormittamattomana: 0,1 W	

<b>Informacje o efektywności energetycznej:</b>	<b>Polski</b>
Zasilacz sieciowy CW2002100 / Napięcie wyjściowe: 100 V – 240 V / Częstotliwość napięcia zasilania prądem zmiennym: 50 Hz, 60 Hz / Napięcie wyjściowe (DC): 20 V / Prąd wyjściowy: 2,1 A / Maksymalna wyjściowa: 42 W / Średnia sprawność robocza: 87,66% / Sprawność przy niskim poziomie obciążenia: 87,72% / Zużycie energii bez obciążenia: 0,1 W	
<b>Informace o energetické účinnosti:</b>	<b>Čeština</b>
Adaptér napájení CW2002100 / Vstupní napětí: 100 V – 240 V / Vstupní frekvence střídavého proudu: 50 Hz, 60 Hz / Výstupní napětí (DC): 20 V / Výstupní proud: 2,1 A / Výstupní výkon: 42 W / Průměrná účinnost v aktivním režimu: 87,66% / Účinnost při nízké zátěži: 87,72% / Spotřeba ve stavu bez zátěže: 0,1 W	
<b>Energiahatékonysági adatok:</b>	<b>Magyar</b>
CW2002100 hálózati adapter / Beviteli feszültség: 100 V – 240 V / Beviteli hálózati frekvencia: 50 Hz, 60 Hz / Kimeneti feszültség (DC): 20 V / Kimenő áramerősség: 2,1 A / Kimeneti teljesítmény: 42 W / Átlagos aktív teljesítmény: 87,66% / Hatékonyság alacsony töltésnél: 87,72% / Teljesítményfelvétel nem töltésségénél: 0,1 W	
<b>Energiaühõhuse teave:</b>	<b>Eesti</b>
AC-adapter CW2002100 / Sisendpinge: 100 V – 240 V / Sisendi voolusagedus: 50 Hz, 60 Hz / Väljundpinge (DC): 20 V / Väljundvool: 2,1 A / Väljundvõimsus: 42 W / Tõõseisundi keskmine kasutegur: 87,66% / Tõhusus väikese koormuse juures: 87,72% / Energiatarbimine koormamata seisundis: 0,1 W	
<b>Informācija par energoefektivitāti:</b>	<b>Latviešu</b>
Maiņstrāvas adapteris CW2002100 / Ieejas spriegums: 100 V – 240 V / Ieejas maiņstrāvas frekvence: 50 Hz, 60 Hz / Izejas spriegums (līdzstrāva): 20 V / Izejas strāva: 2,1 A / Izejas jauda: 42 W / Vidējā aktīvā efektivitāte: 87,66% / Efektivitāte ar mazu slodzi: 87,72% / Enerģijas patēriņš bez slodzes: 0,1 W	
<b>Energijos naudojimo efektyvumo informacija:</b>	<b>Lietuvių</b>
Kintamosios srovės adapteris CW2002100 / Įėjimo įtampa: 100 V – 240 V / Įėjimo kintamosios srovės dažnis: 50 Hz, 60 Hz / Išėjimo įtampa (nuolatinė srovė): 20 V / Išėjimo srovė: 2,1 A / Išvesties galia: 42 W / Vidutinis efektyvumas aktyviojuo režimu: 87,66% / Efektyvumas esant mažai apkrovai: 87,72% / Energijos sąnaudos be apkrovos: 0,1 W	
<b>Informácie o energetickej účinnosti:</b>	<b>Slovenčina</b>
Adaptér napájania CW2002100 / Vstupné napätie: 100 V – 240 V / Vstupná frekvencia striedavého prúdu: 50 Hz, 60 Hz / Výstupné napätie (DC): 20 V / Výstupný prúd: 2,1 A / Výstupný výkon: 42 W / Priemerná účinnosť v aktívnom režime: 87,66% / Účinnosť pri nízkej zátäži: 87,72% / Spotreba v stave bez zátäže: 0,1 W	
<b>Podatki o energetski učinkovitosti:</b>	<b>Slovenščina</b>
Električni napajalnik CW2002100 / Vhodna napetost: 100 V – 240 V / Vhodna frekvenca izmeničnega toka: 50 Hz, 60 Hz / Izhodna napetost (enosmerni tok): 20 V / Izhodni tok: 2,1 A / Izhodna moč: 42 W / Povprečna učinkovitost – v času delovanja: 87,66% / Učinkovitost pri nižji obremenitvi: 87,72% / Poraba energije – brez obremenitve: 0,1 W	
<b>Информация за енергийна ефективност:</b>	<b>Български</b>
Адаптер за променливотоково захранване CW2002100 / Входно напрежение: 100 V – 240 V / Входна честота (променлив ток): 50 Hz, 60 Hz / Изходно напрежение (постоянен ток): 20 V / Изходен ток: 2,1 A / Изходна мощност: 42 W / Средна активна ефективност: 87,66% / Ефективност при ниско натоварване: 87,72% / Консумация на енергия без натоварване: 0,1 W	
<b>Informații privind eficiența energetică:</b>	<b>Română</b>
Adaptor CA CW2002100 / Tensiune de intrare: 100 V – 240 V / Frecvență CA de intrare: 50 Hz, 60 Hz / Tensiune de ieșire (CC): 20 V / Curent de ieșire: 2,1 A / Putere de ieșire: 42 W / Eficiență activă medie: 87,66% / Eficiență la sarcină redusă: 87,72% / Consum electric fără sarcină: 0,1	
<b>Informacije o energetskoj učinkovitosti:</b>	<b>Hrvatski</b>
Prilagodnik izmjeničnog napajanja CW2002100 / Ulazni napon: 100 V – 240 V / Ulazna frekvencija izmjeničnog napajanja: 50 Hz, 60 Hz / Izlazni napon (istosmjerna struja): 20 V / Izlazna struja: 2,1 A / Izlazna snaga: 42 W / Prosječna aktivna učinkovitost: 87,66% / Učinkovitost pri niskom opterećenju: 87,72% / Potrošnja energije bez opterećenja: 0,1 W	
<b>Enerji Verimliliği Bilgileri:</b>	<b>Türkçe</b>
AC adaptörü CW2002100 / Giriş gerilimi: 100 V – 240 V / Giriş AC frekansı: 50 Hz, 60 Hz / Çıkış gerilimi (DC): 20 V / Çıkış akımı: 2,1 A / Çıkış gücü: 42 W / Ortalama etkin verimlilik: %87,66 / Düşük yükte verimlilik: %87,72 / Yüksüz güç tüketimi: 0,1 W	

**Yamaha Music Europe GmbH**

Siemensstrasse 22-34, 25462 Rellingen, Germany / Registration No. : HRB5612





For details of products, please contact your nearest Yamaha representative or the authorized distributor listed below.

Pour plus de détails sur les produits, veuillez-vous adresser à Yamaha ou au distributeur le plus proche de vous figurant dans la liste suivante.

Die Einzelheiten zu Produkten sind bei Ihrer unten aufgeführten Niederlassung und bei Yamaha Vertragshändlern in den jeweiligen Bestimmungsländern erhältlich.

Para detalles sobre productos, contacte su tienda Yamaha más cercana o el distribuidor autorizado que se lista debajo.

### NORTH AMERICA

**Yamaha Unified Communications, Inc. (U.S.A)**  
144 North Rd, Suite 3250, Sudbury, MA 01776  
United States of America  
Tel: +1-800-326-1088

### OTHER COUNTRIES

<https://www.yamaha.com/products/en/communication/>

### EUROPE

**Yamaha Music Europe GmbH**  
Siemensstrasse 22-34, 25462 Rellingen, Germany  
Tel: +49-4101-303-0

### RUSSIA

**Yamaha Music (Russia) LLC.**  
Room 37, entrance 7, bld. 7, Kievskaya street,  
Moscow, 121059, Russia  
Tel: +7-495-626-5005

---

**Head Office/Manufacturer: Yamaha Corporation**  
10-1, Nakazawa-cho, Naka-ku, Hamamatsu, 430-8650, Japan

**Importer (European Union): Yamaha Music Europe GmbH**  
Siemensstrasse 22-34, 25462 Rellingen, Germany

**Importer (United Kingdom): Yamaha Music Europe GmbH (UK)**  
Sherbourne Drive, Tilbrook, Milton Keynes, MK7 8BL, United Kingdom

## 台灣山葉音樂股份有限公司

YAMAHA MUSIC & ELECTRONICS TAIWAN CO.,LTD.  
<https://tw.yamaha.com>

總公司： (02) 7741-8888 新北市板橋區遠東路 1 號 2 樓  
客服專線： 0809-091388  
原產地： 越南

Yamaha Global Site  
U.S.A. and Canada  
<https://uc.yamaha.com/>  
Other Countries  
<https://www.yamaha.com/>

Yamaha Downloads  
U.S.A. and Canada  
<https://uc.yamaha.com/support/>  
Other Countries  
<https://download.yamaha.com/>